

MODULO "B"

CURRICULUM VITAE DELL'ATTIVITA' SCIENTIFICA E DIDATTICA REDATTO AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 28.12.2000, N. 445 (DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI E DELL'ATTO DI NOTORIETA')*

Il sottoscritto

COGNOME VICARI

(per le donne indicare il cognome da nubile)

NOME STEFANO CODICE FISCALE VCRSFN82S11E290N

NATO A IMPERIA PROV. IM

IL 11/11/1982 SESSO M

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

DICHIARA:

di essere residente a Genova, Salita Santa Brigida 29 int 14 16126 GE.

Indirizzo di posta elettronica: stefano.vicari82@gmail.com

TITOLI

- ASSEGNI DI RICERCA stipulati ai sensi dell'art. 22 della legge 240 del 30.12.2010

Dal 1.7.2014 ad oggi (fino al 30.6.2016) Assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli studi di Genova. Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04- lingua e traduzione francese. Titolo del progetto: *Formazione in Rete, comunità di pratica e di apprendimento: tra negoziazioni discorsive e CMC.*

Dal 01/03/2012 al 28/02/2014 (1 anno + 1 anno di rinnovo, totale **2 anni**) Assegnista di ricerca presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova. Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04- lingua e traduzione francese. Titolo del progetto di ricerca: *Terminologie di specialità e comunità professionali tra variabili discorsive e folk linguistics.*

- DOTTORATO DI RICERCA

Dottore di ricerca in Linguistica francese con sede amministrativa presso l'Università degli studi di Brescia in co-tutela con l'università di Paris XIII. Denominazione del dottorato: Dottorato in lingua, linguistica, didattica e storia della lingua francese. Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04- lingua e traduzione francese. Titolo della tesi: « Les représentations de la langue française: attitudes, prédiscours, questions de confiance » Direttrici di ricerca : prof.sse Mariagrazia Margarito e Marie-Anne Paveau. Tesi sostenuta il 7 luglio 2011.

- IDONEITA' STRANIERE

Idoneità alle funzioni di "Maître de conférences en Sciences du langage : linguistique et phonétique générales" Section 07 du CNU il 29/01/2016. N° di « qualification » : 16207229983.

Idoneità alle funzioni di "Maître de conférences en Sciences du langage : linguistique et phonétique générales" Section 07 du CNU il 02/02/2012. N° di "qualification": 12207229983.

Stefano Vicari

- ALTRI TITOLI DI STUDIO E FORMAZIONE

Certificazione DALF C2 (02/2015, Alliance française, Genova)

Culture della materia per il settore scientifico disciplinare L/LIN-04 (lingua, linguistica, didattica e storia della lingua francese) presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere di Genova. Dall'anno accademico 2008/2009.

Corso di perfezionamento dell'insegnamento della lingua francese presso l'Università Laval (Québec). Giugno-luglio 2008

Laurea specialistica in Comunicazione internazionale della classe 43/S conseguita in data 11/2006 presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova con la seguente votazione 110/110 e lode e conferimento della dignità di stampa. Tesi dal titolo: "Didattica del FLE e nuove tecnologie: creazione di un percorso multimediale per il livello A1-A2+. Voto di Laurea: 110/110 e lode. La tesi tratta della didattica della lingua francese e le nuove tecnologie. Lingue di specializzazione: francese e russo. (novembre 2006)

Laurea al corso di Laurea triennale "Esperti linguistici d'impresa" della Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova. (febbraio 2004). Voto di Laurea: 110/110 e lode. La tesi verte sullo studio filologico della lingua russa a partire da un trattato storico scritto da Kotosichin intorno al 1600.

Maturità scientifica: conseguita presso il Liceo scientifico "Vieuusseux" di Imperia con votazione 98/100. (2001)

- ATTIVITÀ DIDATTICA IN AMBITO UNIVERSITARIO – TITOLARITÀ DI CORSI UFFICIALI E ESERCITAZIONI LINGUISTICHE

Anno 2015-2016

Titolare del corso ufficiale* di Lingua e traduzione francese II (Francese del turismo) presso il corso di Laurea in Scienze del Turismo (Dipartimento di Economia, sede di Imperia) dell'Università degli studi di Genova. Generi e tipologie testuali turistiche. Analisi del discorso del testo turistico pubblicitario. (36h)

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese II – TTMI (Modulo teorico di lessicologia e sintassi per il corso di laurea in Teorie e tecniche della mediazione interlinguistica) presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli studi di Genova. (36h)

Titolare del corso ufficiale di Lingua francese II – LCM (Modulo teorico di lessicologia e sintassi per il corso di laurea in Lingue e culture moderne) presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli studi di Genova. (30h)

Membro dell'équipe di creazione del corso on-line di lingua francese per la piattaforma CliRe del CLAT (Centro Linguistico di Ateneo e del Territorio) dell'Università degli studi di Genova. (livelli B2 e C1).

Anno 2014-2015

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese II presso il D.A.M.S. dell'Università di Genova. (54h)

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese II – TTMI (Modulo teorico di lessicologia e sintassi) presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli studi di Genova. (36h)

Stefano Vicari

Membro dell'équipe di creazione del corso on-line di lingua francese per la piattaforma CliRe del CLAT (Centro Linguistico di Ateneo e del Territorio) dell'Università degli studi di Genova. (livello B1).

Anno 2013-2014

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese II presso il D.A.M.S. dell'Università di Genova. (54h)

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese II – TTMI (Modulo teorico di lessicologia e sintassi). (36h)

Esercitazioni linguistiche nell'ambito del corso di Lingua francese II – TTMI, corso di morfosintassi approfondita, Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova.

Membro dell'équipe di creazione del corso on-line di lingua francese per la piattaforma CliRe del CLAT (Centro Linguistico di Ateneo e del Territorio) dell'Università degli studi di Genova. (livello A2).

Anno 2012-2013

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese I (Laurea Magistrale) presso il D.A.M.S. per la Laurea Magistrale in “Produzione e traduzione audiovisiva per le arti e per lo spettacolo” (ProTAVAS), in collaborazione con l'Università di Nizza, Sofia Antipolis.

Titolare del corso ufficiale di Lingua e traduzione francese III – TTMI (Modulo teorico di traduzione e variazione) (36h).

Esercitazioni linguistiche nell'ambito del corso di Lingua francese II – TTMI, corso di morfosintassi approfondita, Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova.

Membro dell'équipe di creazione del corso on-line di lingua francese per la piattaforma CliRe del CLAT (Centro Linguistico di Ateneo e del Territorio) dell'Università degli studi di Genova (livello A1).

Anno 2011-2012

Titolare dei corsi ufficiali di Linguistica francese (36h) (Titolo del modulo: *Analyse des productions écrites des Poilus pendant et autour de la Grande Guerre*) e di Lingua francese III (30h) (Titolo del modulo: *La norme de Vaugelas à nos jours: le cas de la presse 'people'*) della Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova.

Esercitazioni linguistiche nell'ambito del corso di Lingua francese II – TTMI, corso di morfosintassi approfondita, Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova.

Anni 2009-2011

Esercitazioni linguistiche - comprensione orale (dall'A.A. 2008/2009) per il corso di Lingua francese I della Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova.

Collaboratore italiano del progetto 4prof4pays (Institut Français di Madrid, Institut Français di Brema e Open University - <http://espagne.aquitaine.fr/>) finanziato dalla Regione Aquitania.

* I contratti dei corsi ufficiali sono stati stipulati ai sensi della legge n. 240 del 30/12/2010 art. 23 comma 2 C.D. legge Gelmini.

Stefano Vicari

- - PARTECIPAZIONI A CONVEGNI E A GIORNATE DI STUDIO NAZIONALI O INTERNAZIONALI

(2016a) “Les maladies de la langue française : formes et fonctions de l’isotopie métaphorique de la “maladie” dans les discours métalinguistiques ordinaires”, Convegno internazionale “Advances in metaphor studies. Metaphor: Retrospect and Prospects”, Università degli studi di Genova, 20-22 maggio 2016

(2016b) con Chiara Preite (Università degli Studi di Modena), “La dimension argumentative du Rapport Annuel de Performance en France”, Convegno internazionale “50ans de français à Craiova”, Craiova, 19-20 maggio 2016

(2016c) “Recourir à l’étymologie dans les discours métalinguistiques ordinaires : marques et fonctions discursives.”, Convegno internazionale *Etymologies populaires, savantes et pseudo-savantes*, Università di Strasburgo, 11 e 12 marzo 2016

(2015a) “Et alors c’est la vision, si vive qu’elle semble réelle, de vous tous dans les lieux que j’aime tant...» ou comment l’écriture permet aux poilus de s’enfuir de la réalité contingente”, Convegno internazionale *En guerre avec les mots, Lettres, journaux et mémoires de soldats, de femmes et d’enfants durant le premier conflit mondial*, Genova, 26-28 novembre 2015

(2015b) con Giaufret, Anna, « Discours et idéologies linguistiques autour de quelques néonymes québécois dans la presse écrite francophone », au colloque international « Les idéologies linguistiques dans la presse écrite : l’exemple des langues romanes », Université de Sherbrooke, Campus de Longueuil, 29-31 octobre 2015.

(2015c) « Expression de l’implication émotive et argumentation: le cas des lettres des poilus » au colloque international *ARGAGE 2015* “Argumentation & Language Linguistic markers, discursive processes, cognitive operations”, Université de Lausanne, 9-11 septembre 2015.

(2015d) « Les « écarts » de la norme dans la presse people : statut, caractéristiques linguistiques et effets discursifs » au colloque international « Normes linguistiques et textuelles : émergence, variations, conflits », organisé par l’équipe SéLeDis (sémantique lexicale et discursive) EA 2649 BABEL, Toulon 26-27 mars 2015.

(2014a) con Anna Giaufret, Nancy Murzilli, « Nous, Princesses de Clèves: multilittératie, multi modalité dans le cadre d’un parcours d’enseignement/apprentissage du FLE en ligne », 2014. al Colloque franco-espagnol « Langues, communication et technologie numériques », Valencia, settembre 2014.

(2014b) « Vous allez dire que ma lettre n’est pas encourageante. Que voulez-vous, je suis franc et j’ai tenu à vous dire tout cela... Ou comment les poilus réduisent la « distance » dans leurs lettres », IV Congrès Mondial de Linguistique française, Berlino, luglio 2014.

(2014c) « Le français ‘parlé’ dans les ressources pédagogiques pour le FLE en ligne niveaux C1-C2 : analyses et propositions », Convegno internazionale *Politique et idéologies en didactique des langues : acteurs et discours*, Plidam, Inalco, Parigi, 11-14 giugno 2014. [atti in preparazione].

(2014d) Su invito « Développement durable/sviluppo sostenibile dans les discours terminologiques ordinaires sur les forums Internet : enjeux sociaux et terminologiques », Convegno internazionale « Terminologia e società/Terminologie et société » organizzato dall’Università degli studi di Padova, 10-11 aprile 2014. (http://www.francesisti.it/files/Terminologia_e_societa_Book_of_abstracts.pdf)

Stefano Vicari

(2014e) « Expression de l'implication émotive et argumentation : le cas des lettres des poilus. Remarques méthodologiques » alla Journée Internationale d'Etudes « Analyse du discours et argumentation. Approches méthodologiques et corpus en confrontation », a Milano, 1-2 aprile 2014. (<http://www.dorif.it/gruppo-Analyse%20du%20discours>)

(2014f) « Lettres des poilus et autorité militaire : écrire pour se révolter », Convegno internazionale « Ecriture et autorité » organizzato dalla Faculté Polydisciplinaire di Errachidia, Marocco, 12 e 13 marzo 2014.

(2014g) « La langue poilue entre lettres et ouvrages lexicographiques: fonctions et representations », alla Journée de la Francophonie 2014, Università di Genova.

(2013) con Giaufret Anna, Murzilli Nancy, Torsani Simone, Vicari Stefano « Le CLAT de Gênes: un centre de langues universitaire 2.0 », Forum Heracles, Università di Sherbrooke, giugno 2013.

(2012a) « Pourquoi analyser le(s) discours terminologique(s) sur l'internet ? Une étude de cas dans le domaine des énergies renouvelables », Università Cattolica di Milano, VIII Giornata di studi « Terminologia e politiche linguistiche » organizzata par le Réseau panlatin de terminologie (REALITER). (http://www.realiter.net/wp-content/uploads/2013/06/REALITER_Vicari.pdf).

(2012b), « L'éthos « poilu » dans les lettres des soldats de la Grande Guerre : hétérogénéités énonciatives et stratégies discursives », III Congrès Mondial de Linguistique française, Lyon, 4-7 luglio 2012.

(2010a) « Les figures de l'autorité dans les discours métalinguistiques non savants : qui est le maître ? », Colloque international des jeunes chercheurs en didactique des langues et en linguistique française (CEDIL 2010), Università di Grenoble, 29 giugno - 2 luglio 2010.

(2010b) con Valentina Lupi, « Le français 'parlé' dans les ressources pédagogiques pour le FLE en ligne niveau B2 », al Convegno Variétés, variations et formes du Français, organizzato dal Dipartimento di « Langues, Cultures et Communication » dell'Ecole Polytechnique di Paris, 23-24 settembre 2010.

(2010c) « Les émotions euphoriques et dysphoriques dans les discours métalinguistiques ordinaires », XXVI Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Università di Valencia, Spagna, settembre 2010.

(2009a) « Analyse prédiscursive des attitudes linguistiques et folk linguistics » al Convegno internazionale Pour une épistémologie de la sociolinguistique, organizzato dall'Università di Montpellier III, 10-12 dicembre 2009.

(2009b) Le Bon usage: une notion opératoire pour la "sociolinguistique spontanée?". Colloque « Bon usage et variations sociolinguistiques », Università di Cambridge, 16-18 luglio 2009.

(2007) Lupi, Valentina, Vicari, Stefano, Canavese, Claudio, « FacileFLE, nouveau répertoire et moteur de recherche pour ressources FLE en ligne », Convegno internazionale UNTELE 2007, Compiègne, 29-31 marzo 2007.

Stefano Vicari

PARTECIPAZIONI AD ASSOCIAZIONI, GRUPPI DI RICERCA E COMITATI SCIENTIFICI E ORGANIZZATIVI

Gruppi di ricerca

Dal 2010 Membro del DORIF – Italia e dal 2015 membro del comitato di redazione della rivista associativa “Repères- Dorif”.

Dal 2012 Membro del gruppo di ricerca in “socioterminologia e testualità” del Dorif

Dal 2012 Membro del gruppo di ricerca internazionale sulla Grande Guerra “Corpus 14” (Université Montpellier III).

Dal 2014 Membro del gruppo di ricerca in “analisi del discorso” del Dorif e ADARR (Argumentation et analyse du discours).

Membro dei seguenti Progetti di Ricerca di Ateneo :

- 2010 *La terminologia delle energie rinnovabili: analisi multilingue*, ricerca di Ateneo under 45, responsabile Dott.ssa Anna Giaufret.

- 2011 *La metafora nella lingue di specialità*, responsabile Prof. Michele Prandi

- 2012 *Evoluzioni e rivoluzioni nel panorama della traduzione francese-italiano*, responsabile Prof.ssa Micaela Rossi.

- 2013 *Spazi urbani contesi e dinamiche socioculturali e sociolinguistiche tra XX e XXI secolo*, responsabile Prof. Michele Porciello.

- 2014 *I confini delle città, tra Modernità e Postmodernità*, responsabile Prof.ssa Giaufret

Comitati scientifici

2015 Membro del comitato scientifico e organizzativo del convegno internazionale “(1914-1918) EN GUERRE AVEC LES MOTS. Lettres, journaux et mémoires de soldats, de femmes et d'enfants durant le premier conflit mondial. /IN GUERRA CON LE PAROLE. Lettere, giornali e memorie di soldati, donne e bambini durante il primo conflitto mondiale”, Università di Genova, novembre 2015. (in collaborazione con Corpus 14, Aix-en-Provence; CRID, Toulouse; Archivio Ligure della Scrittura Popolare (ALSP); struttura di Missione per la Commemorazione del Centenario della Prima Guerra; Mission française du Centenaire; Archivio della Scrittura Popolare di Trento (ASP) - Fondazione Museo storico del Trentino; IFI; Stato Maggiore Difesa; Ufficio Storico Stato Maggiore Aeronautica; Genova Palazzo Ducale - Fondazione per la cultura).

2014 Membro del comitato scientifico del convegno internazionale « Terminologia e società/Terminologie et société », 10/11 aprile 2014, Università degli studi di Padova. http://www.francesisti.it/files/Terminologia_e_societ%C3%A0_Book_of_abstracts.pdf

Comitati organizzativi

2014 Membro del Comitato di organizzazione del convegno “La Francesistica italiana à l'ère du numérique”, Colloque international SUSLLF, Università di Genova, 18 e 19 settembre 2014.

Stefano Vicari

2014 Membro del Comitato di organizzazione della *Journée de la Francophonie* "La Grande Guerre: immagini e rappresentazioni/La Grande Guerre: images et représentations", Università degli studi di Genova, 27 marzo 2014.

2013 Membro del Comitato di organizzazione del Convegno "La traduction et les enjeux de la mondialisation", Dorif-Université, Università degli studi Genova, 7 -8 novembre 2013.

2009 Membro del Comitato di organizzazione della giornata scientifica « Doctorants et Recherche 2009- La recherche actuelle en Linguistique française en Italie et en France », il 17 settembre 2009, Brescia.

Membro dell'equipe di redazione del corso on-line per il FLE – Francese Lingua Straniera CLIRE (www.lingue.unige.it/FSE).

Membro del Comitato di redazione del progetto-sito EFMR (Etudes Françaises Réunies en Réseau - www.efmr.it/) dell'Ambassade de France in Italia.

Comitati di redazione di riviste

Membro del comitato di redazione della rivista online *Repères-Dorif*

LISTA COMPLETA DELLE PUBBLICAZIONI

Volumi

(2016a) *Pour une approche de la linguistique populaire en France. Prédiscours, attitudes, questions de confiance*, Roma, Aracne editrice. [ISBN 978-88-548-7944-7]

Curatele

(2010) Co-editore con Celotti, Nadine, Galazzi, Enrica, Nugara Silvia, *Cahiers de recherche de l'école doctorale en linguistique française n.4/2009*, Milano, Lampi di stampa. [ISBN : 978-88-488-1120-0]

Articoli in volumi

(In stampa), « Quel français « parlé » dans les ressources pédagogiques pour le FLE en ligne niveaux C1-C2 ? Analyse et propositions », *Penser la didactique du plurilinguisme et ses mutations : politiques, idéologies, dispositifs*, Suzuki, E. ; Potolia, A. ; Cambrone, S. ; Carré, N. ; Kim, J.-O. ; Ouvrard, L. & Zhang-Fernandez, R. (dir.). [attestato di pubblicazione]

(In stampa) « Pourquoi analyser le(s) discours terminologique(s) sur l'internet ? Une étude de cas dans le domaine des énergies renouvelables », in M.C. Conceição – P. Guasco – M.T. Zanola, *Terminologie e politiche linguistiche*, Educatt, Milano. [attestato di pubblicazione]

(2015a) « Quand les poilus deviennent lexicographes: enjeux d'une lexicographie spontanée et militante dans les journaux de tranchées », dans P. Paissa, F. Rigat, M.-B. Vittoz, *Dans l'amour des mots. Chorale(s) pour Mariagrazia*, Edizioni dell'Orso, 2015, pp. 281-297, [ISBN 978-88-6274-606-9]

(2015b) « C'était la guerre des tranchées/Era la guerra delle trincee ou comment traduire l'expérience de la Grande Guerre par la BD » in Londei D., Poli S., Giaufret A., Rossi M., (dir.), *Metamorfosi della traduzione in ambito francese-italiano*, Genova, Genoa University Press, pp. 181-202. [ISBN : 978-88-97752-53-0]

(2014a) Giaufret Anna, Murzilli Nancy, Vicari Stefano « Nous Princesses de Clèves: multillittératies, multimodalité dans le cadre d'un parcours d'enseignement/apprentissage du FLE en ligne » in "Langues,

Stefano Vicari

communication et technologie numériques", Valencia, septembre 2014. En ligne : <http://ocs.editorial.upv.es/index.php/ADELFE/ADELFE2014>. [ISBN 978-84-9048-310-7]

(2013a), « Del Bon usage della terminologia delle energie rinnovabili nei forum Internet: analisi delle tipologie definitorie », in Giaufret A., Rossi M. (dir.), *La terminologia delle energie rinnovabili tra testi e repertori: variazione, standardizzazione, armonizzazione*, Genova, Genoa University Press, pp. 153-194. [ISBN: 978-88-97752-14-1]

(2013b), « Les termes métaphoriques dans les discours terminologiques sur les énergies renouvelables : statuts sémiotiques, fonctions et représentations », in Prandi M., Giaufret A., Rossi M. (dir.), *Il ruolo della metafora nella creazione di terminologie*, Genova, Genoa University Press, pp. 163-185. [ISBN : 978-88-6405-531-2]

(2011), avec Lupi, Valentina « Le français ‘parlé’ dans les ressources pédagogiques pour le FLE en ligne niveau B2 », in Bertrand, Olivier, Shaffner, Isabelle (éds.), *Variétés, variations et formes du Français*, Editions de l'Ecole Polytechnique, Paris, pp. 451- 464. [ISBN : 978-2-7302-1586-2]

Articoli in riviste scientifiche con comitato di selezione e di lettura

(2016b) « Lettres des poilus et autorité militaire : écrire pour se révolter », *Quaderni di Palazzo Serra*, 28, online. [<http://www2.lcm.unige.it/ricerca/pub/28/18VICARI.pdf>]. [ISSN : 1970-0571]

(2016c) « De l'engouement publicitaire pour la langue « relâchée » » : linguistes, non-linguistes et corpus en confrontation », *Publifarum*, 26, online. http://www.publifarum.farum.it/ezone_articles.php?art_id=367 [ISSN électronique 1824-7482]

(2016d) « Reformuler les termes dans les forums en ligne : le cas des énergies renouvelables », *Repères-Dorif*, 10, on-line [http://www.dorif.it/ezone/ezone_articles.php?art_id=317] [ISSN 2281-3020]

(2015c), « Le rôle des essais métaphoriques dans la construction d'un discours métalinguistique ordinaire partagé », *Publifarum*, 23, on-line. http://www.publifarum.farum.it/ezone_articles.php?art_id=306 [ISSN électronique 1824-7482]

(2015d), « Construction de l'éthos d'autorité dans les discours de l'Académie et réactions des locuteurs ordinaires », *Mots. Les langages du politique*, 117, 19-33. [ISSN électronique 1960-6001]

(2012a) « Qui a le droit de réformer ? La question de l'autorité dans les débats sur les réformes de l'orthographe », *Glottopol*, 19, on-line, http://glottopol.univ-rouen.fr/telecharger/numero_19/gp19_09_vicari.pdf. [ISSN : 1769-7425]

(2010), « Pourquoi faudrait-il appeler un chat un chat : prédiscours et idéologie du "mot juste" », in Celotti, Nadine, Galazzi, Enrica, Nugara Silvia, Vicari, Stefano (éds.), *Cahiers de recherche de l'école doctorale en linguistique française n.4/2009*, Milano, Lampi di stampa. [ISBN 978-88-488-1120-0]

Articoli in atti di convegni internazionali con comitato di selezione e di lettura

(in stampa) « Les « écarts » de la norme dans la presse people : statut, caractéristiques linguistiques et effets discursifs » comunicazione presentata al Colloque international « Normes linguistiques et textuelles : émergence, variations, conflits », organizzato dall'équipe SéLeDis (sémantique lexicale et discursive) EA 2649 BABEL, Toulon 26-27 marzo 2015. [Testo accettato nella sua versione definitiva dal comitato scientifico].

Stefano Vicari

(2014b) « Vous allez dire que ma lettre n'est pas encourageante. Que voulez-vous, je suis franc et j'ai tenu à vous dire tout cela... Ou comment les poilus réduisent la « distance » dans leurs lettres », in Actes du CMLF (Congrès Mondial de Linguistique française), Berlin, 2014. http://www.shs-conferences.org/articles/shsconf/pdf/2014/05/shsconf_cmlf14_01296.pdf

(2013c), « Les émotions euphoriques et dysphoriques dans les discours métalinguistiques ordinaires », in Actes du XXVIème Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Université de Valencia, Espagne, septembre 2010. [ISBN : 978-3-11-029986]

(2012b), « L'éthos « poilu » dans les lettres des soldats de la Grande Guerre : hétérogénéités énonciatives et stratégies discursives », in Actes du III Congrès Mondial de Linguistique française, Lyon, 4-7 juillet 2012. http://www.shs-conferences.org/articles/shsconf/abs/2012/01/shsconf_cmlf12_000149/shsconf_cmlf12_000149.html

(2010), « Analyse prédiscursive des attitudes linguistiques et folk linguistique », in Boyer, Henri (éd.), Pour une épistémologie de la sociolinguistique, Lambert-Lucas, Limoges, pp. 365-372. [ISBN : 978-2-35935-013-5]

Articoli in atti di convegni nazionali con comitato di selezione e di lettura

(2008a) Lupi, Valentina, Vicari, Stefano, “FacileFLE: un database analitico di risorse didattiche on-line per il francese lingua straniera”, in Andronico, A., Roselli, T., Lamborghini, B. (éds.), *Didamatica 2008*, Università degli studi di Taranto. [ISBN: 978-88-8231-456-9]

(2008b) Lupi, Valentina, Vicari, Stefano, “Quali attività on-line per il francese lingua straniera?”, in Andronico, A., Roselli, T., Lamborghini, B. (éds.), *Didamatica 2008*, Università degli studi di Taranto. [ISBN: 978-88-8231-456-9]

ATTIVITA' DI RICERCA IN SINTESI

La ricerca del sottoscritto si sviluppa essenzialmente secondo quattro filoni principali. I primi due, strettamente correlati, prendono le mosse dal quadro epistemologico e teorico della *folk linguistics* americana (Niedzielski e Preston, 2000) i cui metodi e nozioni teoriche sono state interrogati e utilizzati per l'analisi dei discorsi metalinguistici ordinari francesi. Sono state dunque integrate le nozioni di *prédiscours* (Paveau, 2006) e di fiducia epistemica (Origgi, 2008) per analizzare i procedimenti di costruzione delle conoscenze linguistiche profane dapprima (cfr. tesi e alcuni contributi) nella stampa francese e sui forum internet generalisti, in seguito nell'ambito dei discorsi terminologici profani su forum internet francesi e italiani riguardo la terminologia delle energie rinnovabili, integrando quindi la prospettiva della socioterminologia (Gaudin, 2005). Per quanto riguarda il primo ambito, un volume dal titolo “*Pour une approche de la linguistique populaire en France. Attitudes, prédiscours, questions de confiance*” rielaborato a partire dalla tesi di dottorato, con prefazione della prof.ssa Marie-Anne Paveau (Paris XIII) è stato pubblicato da Aracne. Per quanto riguarda il secondo ambito, come si deduce dalla lista completa delle pubblicazioni, sono stati scritti alcuni saggi per volumi e atti di convegni per mettere in luce alcune caratteristiche delle definizioni terminologiche spontanee, delle riformulazioni e di altri procedimenti discorsivi relativi alla co-costruzione delle conoscenze terminologiche profane.

Il terzo campo di ricerca si colloca nell'ambito delle nuove tecnologie per l'insegnamento del francese lingua straniera e, in particolare, si concentra su due piste parallele: creazione di corsi online per il FLE in autoformazione con il supporto di tutor via *forum* et *chat* e analisi delle risorse FLE online gratuite per lo sviluppo delle competenze dell'orale, con lo scopo di definire meglio l'impatto delle tecnologie sui contenuti proposti nelle attività. Le TIC per l'apprendimento e l'insegnamento del FLE sembrano infatti ormai ben integrate dal punto di vista teorico e epistemologico, ma il loro impatto sui contenuti proposti non sembra ancora decisivo, come dimostrano le analisi che ho condotto fino ad ora.

Stefano Vicari

Il quarto campo di ricerca riguarda l'analisi delle lettere e dei giornali di trincea dei soldati francesi della Prima Guerra Mondiale. Le analisi partono dall'ipotesi di una maggiore interdisciplinarietà tra studi storici delle scritture popolari e studi linguistici, in particolare, di analisi del discorso e hanno lo scopo di identificare e analizzare gli indizi discorsivi che permettono non solo di mostrare come i soldati hanno vissuto la guerra, ma anche di rendere conto del loro effettivo grado di adesione ai principi enunciati e diffusi dalla propaganda in tempi di guerra. Nell'ambito delle scritture popolari, sono membro attivo del progetto "Corpus 14" diretto dalla prof.ssa Steuckardt di Montpellier e a cui partecipano numerose università francesi e europee e con cui è stato presentato un progetto per *Horizon 2020* che si è ben posizionato (quarto su ottanta), benché non abbia ricevuto il finanziamento.

Il sottoscritto dichiara inoltre di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. Leg.vo 30.6.2003, n.196, che i dati personali raccolti sono trattati dall'Università degli Studi di Genova ai sensi dei Regolamenti in materia, di cui ai DD.R.R. nn. 198 dell'11.7.2001 e 165 del 12.4.2006.

Luogo e data Genova, il 24/6/2017 Il dichiarante



* N.B.: le norme indicate sono applicabili ai cittadini italiani e ai cittadini dell'Unione Europea. Per l'utilizzo delle norme stesse da parte dei cittadini non appartenenti all'Unione, regolarmente soggiornanti in Italia o autorizzati a soggiornarvi, si veda l'art. 4 del bando.